FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 146
Enu. 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQU... DU...

Province Québec — District No. 146 Bellechasse — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} St Lazare de Bellechasse — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9 — 4-10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gonzague Leflamme — {Enumerator. / Recenseur.} — juin 9 et 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State if married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation.	Hours of working time per week, if "all" say so.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each case.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in year ending 30th June, over 15 years of age at Colleges, Convents or University.	Illiterate.
Dwelling Maison	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte ou comme associé.	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une scierie," "dans un magasin de nouveautés," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine, si "à l'année" le dire aussi.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux de paie par heure lorsque employés à l'heure.—Salaire.	Sur la vie.	Par accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en chaque cas.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en l'année finissant le 30 juin, de personnes âgées de plus de 15 ans, dans les Collèges, Couvents ou à l'Université.	Illettré.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Brochu Joseph	3-rng Lotbinière	M.	Chef	C	Avril	1879	32	Qué			Français	Canadien	Cath R.																						
2	58	60 Brochu Guillaume		M.	Fils	S	Juillet	1865	45	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Journalier					Travaillant à son compte																
3	59	61 Labrie Gilbert		M.	Chef	M.	Mai	1845	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Maçon																					
4		Marie Louise		F.	Epouse	M.	Mars	1845	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
5	60	62 Rodrigue Georges		M.	Chef	M.	Mars	1842	69	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur					Travaillant à son compte																
6		Catherine		F.	Epouse	M.	Novembre	1840	70	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère																					
7	61	63 Lemay Alphonse		M.	Fils	M.	Septembre	1887	23	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Journalier					Travaillant à son compte																
8		Marie		F.	Epouse	M	Juin	1888	24	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère																					
9	62	64 Guillemette Rémi		M.	Chef	M	Mai	1837	72	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Peintre																					
10		Odile		F.	Epouse	M	Septembre	1840	69	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
11	63	65 Labrie Jean		M.	Chef	M.	Octobre	1836	77	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur R.	Rien																				
12		Philomène		F.	Epouse	M.	Octobre	1842	68	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
13	64	66 Asselin Edmond		M.	Chef	M.	Octobre	1843	67	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentier																					
14		Celina		F.	Epouse	M.	Avril	1845	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
15		67 Dubeau Philomène		F.	Fille	V.	Mai	1843	77	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentière																					
16		68 Turcot Alfred		M.	Chef	M.	Août	1870	42	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentier																					
17		Marie		F.	Epouse	M.	Décembre	1877	63	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
18	65	69 Leflamme Louis		M.	Chef	M.	Août	1884	76	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Marchand de Bois																					
19		Marie		F.	Epouse	M.	Janvier	1876	68	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
20		70 Gros Gérôme		M.	Chef	V.				Québec			Français	Canadien	Cath R.	Rentier																					
21		Philomène		F.	Fille	C			32	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
22	66	71 Fortin Rév. Auguste		M.	Chef	C	Avril		52	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Curé					Eglise	52	30	1500		1000.	5%	3400								
23		Fréd. Adèle		F.	Servante	C	Février	1865	46	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Servante					fille de ménage	52	40	300												
24	67	72 Brochu Clémentine		F.	Chef	V.	Janvier	1842	76	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentière	Rien																				
25		73 Roy Joe		M.	Chef	C	Mars	1870	71	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentier	Rien																				
26	68	74 Lachance Odile		F.	Chef	V.	Novembre	1857	90	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentière	Rien																				
27		75 Gosselin Philomène		F.	Fille	V.			60	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Institutrice	Rien																				
28	69	76 Turcot Joseph		M.	Chef	C	Mars	1833	78	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur																					
29	70	77 Bélanger Laure		F.	Chef	V.	Avril	1834	77	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
30		Armandine		F.	Fille	C	Mars	1897	14	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
31		Bertha		F.	Fille	C	Octobre	1898	12	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
32		Ernest		M.	Fils	C	Mars	1900	11	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
33		Laure		F.	Fille	C	Avril	1901	9	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
34		Elise		F.	Fille	C	Mars	1903	7	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
35		Antonio		M.	Fils	C	Avril	1904	6	Qué			Français	Canadien	Cath R.																					
36		Hélène		F.	Fille	C	Avril	1906	2	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
37		Lucie		F.	Fille	C	Mars	1911	3/12	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
38	71	78 Nadeau Joseph		M.	Chef	M.	Février	1859	52	Québec			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Rien				Propriétaire	52	10	10		300		1000	5%	200							
39		Odile		F.	Epouse	M.	Janvier	1857	54	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère	Rien																				
40		Joseph		M.	Fils	C	Mai	1895	16	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	Rien				Travaillant sur la ferme																
41		Marie		F.	Fille	C	Octobre	1896	14	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
42		Léonard		M.	Fils	C	Janvier	1898	13	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
43		Marie		F.	Fille	C	Mai	1903	8	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
44		Bertha		F.	Fille	C	Février	1906	5	Qué			Français	Canadien	Cath R.		Rien																				
45	72	79 Dionne Cécile		F.	Chef	V.	Août	1838	73	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentière	Rien																				
46	73	80 Plante Philomène		F.	Chef	V.	Mars	1851	60	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentière	Rien																				
47	74	81 Parent Joseph		M.	Chef	M.	Novembre	1877	33	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Débardeur	Rien				Travaillant à son compte																
48		Emma		F.	Epouse	M.	Juillet	1877	33	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère	Rien																				
49	75	82 Gosselin Michel		M.	Chef	V.	Février	1836	76	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Rentier	Rien																				
50		Céline		F.	Sœur	C	Août	1844	66	Qué			Français	Canadien	Cath R.	Ménagère	Rien																				

7000 540